Oster®

MODELO
MODEL

TSSTTV7118 &
TSSTTV7118R

MANUAL DE INSTRUCCIONES

HORNO TOSTADOR CON CAPACIDAD PARA 4 REBANADAS | 18 LITROS

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

INSTRUCTION MANUAL

4-SLICE | 18-LITER TOASTER OVEN

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

FORNO TOSTADOR COM CAPACIDADE PARA 4 FATIAS | 18 LITROS

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice su horno, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO Y LAS ADVERTENCIAS, ANTES DE UTILIZAR SU HORNO TOSTADOR.**
2. **NO** toque las superficies calientes "⚠". Siempre use guantes cuando maneje materiales calientes y permita que las partes metálicas se enfríen antes de limpiar. Permita que la unidad se enfríe completamente antes de poner o quitar partes. Siempre use las asas del horno cuando mueva la unidad.
3. Desconecte el horno del tomacorriente cuando la unidad no esté en uso y antes de limpiarla. **NOTA:** Verifique que el horno esté apagado antes de desenchufarlo.
4. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el artefacto en agua o en otros líquidos.
5. Cuando use el horno, coloque la unidad a un mínimo de 15 cm (6 pulgadas) de la pared en todos sus lados. Retire los cables de otros productos que se puedan encontrar detrás del horno.
6. **NO** opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Lleve el artefacto al Centro de Servicio Oster® Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
7. **NO** utilice accesorios o aditamentos no recomendados por el fabricante, ya que pueden causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
8. **NO** utilice este artefacto al aire libre o para propósitos comerciales.
9. **NO** utilice este artefacto más que para lo que ha sido diseñado.
10. **NO** permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador o toque superficies calientes.
11. **NO** lo coloque sobre o cerca de quemadores de estufas de gas o eléctricas, tampoco dentro de un horno caliente.
12. Tenga extremo cuidado cuando use contenedores que no estén fabricados de vidrio o de metal.
13. Puede ocurrir un incendio si el horno está en operación y está en contacto o cubierto con materiales inflamables, incluyendo cortinas, tapicería, paredes, etc. **NO** coloque ningún objeto sobre el artefacto cuando esté funcionando.
14. Cuando esta unidad no se esté utilizando, no almacene en su parte interior ningún material que no sea un accesorio recomendado por el fabricante.
15. **NO** coloque dentro del horno ningún material inflamable como papel, cartón, plástico o cualquier material que se pueda incendiar o derretir.

16. **NO** cubra la bandeja para migas o ninguna parte del horno con papel aluminio o metálico. Esto puede causar el sobrecalentamiento del artefacto.
17. Los alimentos grandes o utensilios metálicos no deben ser introducidos en el horno ya que pueden causar incendios o descargas eléctricas.
18. **NO** limpie con esponjas o fibras metálicas. Se pueden desprender trozos de la esponja o fibra y tocar partes eléctricas creando el riesgo de descargas eléctricas.
19. Cuando ase alimentos, tenga extremo cuidado al remover la charola o desechar la grasa caliente.
20. La puerta y la superficie exterior pueden calentarse cuando el artefacto está en funcionamiento.
21. Para apagar este artefacto, coloque el control del cronómetro "◷" en la posición de apagado "O".
22. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
23. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
24. Este artefacto no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
25. Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

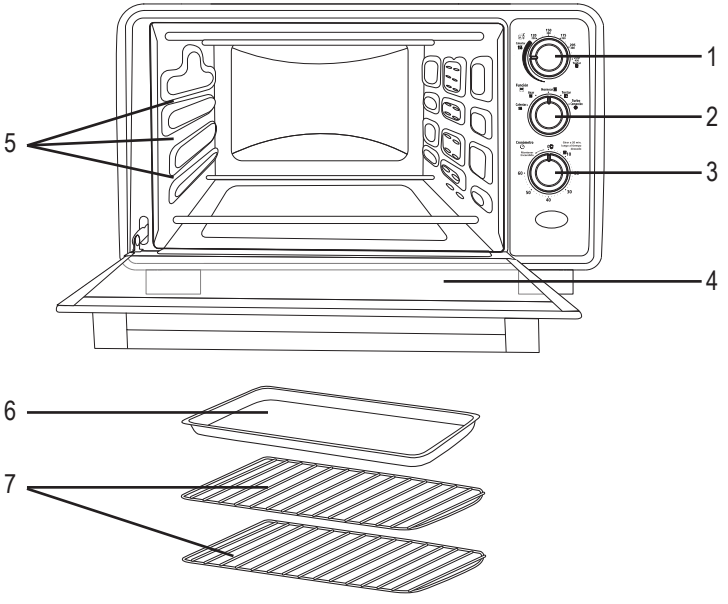
ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CABLE

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para disminuir el peligro de que una persona o una mascota se enrede o tropiece con un cable largo.
2. Se puede comprar y utilizar una extensión si se emplean las debidas precauciones.
3. Si se usa una extensión, la potencia nominal indicada en la misma debe ser igual o mayor a la de la unidad. El cable alargado resultante debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, donde pueda causar tropiezos accidentalmente.

DESCRIPCIÓN DEL ARTEFACTO



1. Perilla de control de temperatura
2. Perilla selectora de función
3. Perilla de control de tiempo con campanilla indicadora
4. Puerta de vidrio templado
5. Tres posiciones para colocar la rejilla
6. Bandeja recolectora
7. Rejillas removible para asar

PREPARANDO SU HORNO TOSTADOR PARA UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ

NOTA: Durante el primer uso usted podría detectar un ligero olor y/o humo. Gire la perilla de control de temperatura al máximo y deje el horno encendido durante 5 minutos aproximadamente. Antes de utilizar su horno por primera vez:

- Retirar todos los adhesivos de la superficie del horno.
- Abrir la puerta del horno y retirar todos los documentos impresos y los papeles de la parte interior del horno para mostrador.
- Limpiar la rejilla y la bandeja con agua caliente, una pequeña cantidad de líquido lavavajillas y una esponja no abrasiva.
- NO SUMERJIR EL CUERPO DE LA UNIDAD EN AGUA.
- Seque la unidad por completo antes de usarla.
- Seleccione una ubicación para el horno para mostrador. Deberá ubicarse en un área abierta sobre una mesa en la que el enchufe llegue hasta el tomacorriente.
- Enchufe el horno para mostrador en el tomacorriente apropiado.

ADVERTENCIA: Cuando el horno esté en uso o se esté enfriando, asegúrese de que haya un espacio de 15 cm (6 pulgadas) entre el horno y cualquier otra superficie incluyendo los cables. Asegúrese de que el cable no esté apoyado contra la parte trasera del horno tostador.

PARA USAR LA FUNCIÓN DE TOSTAR "🍞"

Seleccione la posición deseada para la rejilla. (Consulte la sección "Posicionamiento de la rejillas")

NOTA: La graduación variará dependiendo del tipo de pan. Los panes más blancos y los gofres (waffles) requieren graduaciones de tostado más claro. Los panes más oscuros, panecillos y panquecitos requieren una graduación de tostado más oscuro.

Paso 1. Coloque los alimentos en la rejilla.

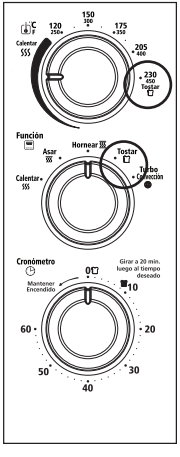
Paso 2. Cierre completamente la puerta de vidrio.

Paso 3. Gire la perilla selectora de función "▭" a la función de tostar "🍞". El elemento térmico superior y el inferior se encenderán.

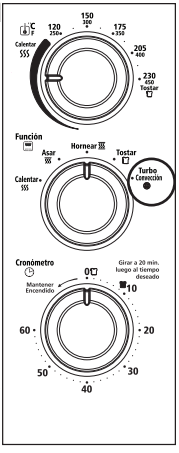
Paso 4. Gire la perilla de control de temperatura "🌡" a la graduación 230ºC/Tostar "🍞".

Paso 5. Gire la perilla del temporizador "🕒" colocándola entre las posiciones de 1 "🍞" a 10 "■" para seleccionar la intensidad de tostado deseada. **

Paso 6. Cuando haya terminado de tostar sonará una campanilla. Abra completamente la puerta y saque los alimentos. Para obtener los mejores resultados al tostar, coloque la rejilla en la posición intermedia. **



PARA USAR LA FUNCIÓN DE TURBO CONVECCIÓN "⊛"(HORNEADO POR CONVECCIÓN)



La función de turbo convección "⊛" enciende un ventilador incorporado que circula el aire caliente en la cámara del horno cocinando los alimentos más rápido y de manera más uniforme. Precaliente el horno de 5 a 7 minutos a la temperatura deseada con la rejilla del horno en su lugar.

Paso 1. Coloque la bandeja para hornear con los alimentos sobre la rejilla.

Paso 2. Cierre completamente la puerta de vidrio.

Paso 3. Gire la perilla selectora de función "▤" a la posición de turbo convección "⊛".

Paso 4. Gire la perilla de temperatura "🌡" hasta la posición deseada.

Paso 5. Gire la perilla del temporizador "◷" hasta el tiempo de cocción deseado.*

Paso 6. Cuando termine de hornear, abra por completo la puerta del horno y retire los alimentos.**

PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE LA FUNCIÓN TURBO CONVECCIÓN (HORNEADO POR CONVECCIÓN)

¿Qué es turbo convección (horneado por convección)?

Respuesta: En su horno tostador existe un ventilador incorporado que circula el aire caliente en la cámara del horno cocinando su comida más rápido y parejo.

¿Cómo ajusto el tiempo para turbo convección (horneado por convección)?

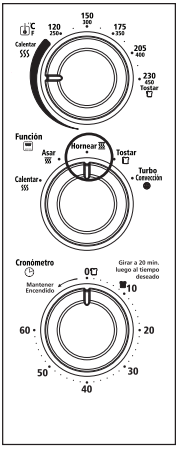
Respuesta: En promedio, la convección acortará el tiempo de cocción, pero varía según el tipo de alimento. Se sugiere establecer un tiempo de cocción más corto para iniciar el proceso y luego agregar tiempo si es necesario.

¿Qué alimentos se cocinan mejor con turbo convección (horneado por convección)?

Respuesta: Siempre será deseable un tiempo de cocción más corto. Hay un beneficio en particular para los alimentos que se hornean, pues el aire que circula mantiene constante la temperatura del horno durante todo el proceso.

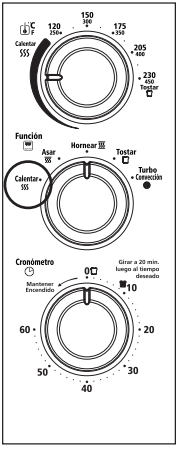
PARA USAR LA FUNCIÓN DE HORNEAR "≋"

Paso 1. Coloque la bandeja para hornear con los alimentos sobre la rejilla.
Paso 2. Cierre completamente la puerta de vidrio.
Paso 3. Gire la perilla selectora de función "▭" a la posición de calentar "≋".
Paso 4. Gire el control de temperatura "🌡" colocándolo en el rango de temperatura para calentar
Paso 5. Gire la perilla del temporizador "◷" hasta el tiempo de calentar que desee.*
Paso 6. Cuando termine de calentar, abra por completo la puerta del horno y retire los alimentos.**



PARA USAR LA FUNCIÓN DE CALENTAR "≋"

Paso 1. Coloque la bandeja para hornear con los alimentos sobre la rejilla.
Paso 2. Cierre completamente la puerta de vidrio.
Paso 3. Gire la perilla selectora de función "▭" a la posición de calentar "≋".
Paso 4. Gire el control de temperatura "🌡"colocándolo en el rango de temperatura para calentar "≋".
Paso 5. Gire la perilla del temporizador "◷" hasta el tiempo de calentar que desee.*
Paso 6. Cuando termine de calentar, abra por completo la puerta del horno y retire los alimentos.**



PARA USAR LA FUNCIÓN DE ASAR "≋"

La función ajustable de asar permite que el horno ase a cualquier temperatura.

Paso 1. Coloque la comida en la rejilla para asar o en una bandeja de hornear si es necesario. Consulte las secciones de "Posicionamiento de la rejillas" y "Posicionamiento de la Bandeja".

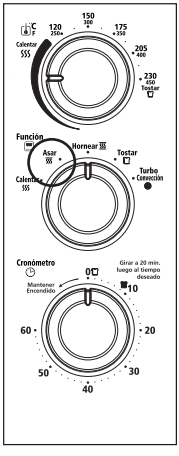
Paso 2. Cierre la puerta de vidrio dejando una abertura de aproximadamente 8 cm (3 pulgadas) en la parte superior del horno.

Paso 3. Gire la perilla selectora de función "▭" a la posición de asar "≋".

Paso 4. Gire la perilla de control de temperatura "🌡" hasta la posición de la temperatura deseada.

Paso 5. Gire la perilla del temporizador "◷" hasta el tiempo de cocción deseado.*

Paso 6. Cuando termine de asar, abra por completo la puerta del horno y retire los alimentos.**



***Nota especial:** Si el tiempo de cocción es inferior a 20 minutos, debe girar el temporizador más allá de la marca de 20 minutos para activarlo y luego colocarlo en el tiempo deseado.

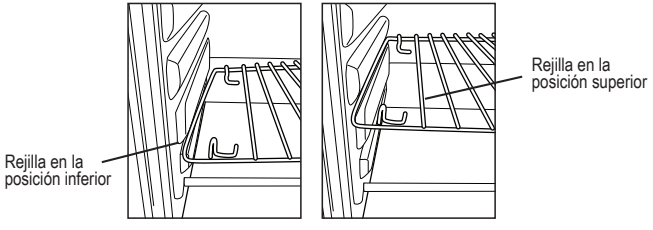
****ADVERTENCIA:** Los alimentos cocidos y la rejilla de metal pueden estar muy calientes, manipule con cuidado. No deje el horno tostador sin supervisión.

POSICIONAMIENTO DE LA REJILLAS

- Para poder colocar una amplia variedad de alimentos, el horno tiene una rejillas reversible con tres posiciones. La rejillas se puede insertar en el horno en las guías superior, intermedia e inferior de la rejilla. La rejillas encajará en cualquiera de las tres guías dentro del horno tostador. (Vea la figura abajo)
- Antes de retirar la rejillas permita que se enfríe la unidad.
- Para retirar la rejillas, abra la puerta del horno y lleve la rejillas hacia el frente del horno. La rejillas se deslizará en las guías dentro del horno.

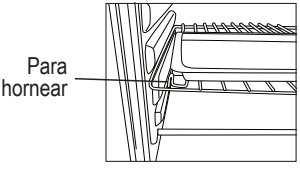
TOME EN CUENTA: que la rejillas del horno puede inclinarse hacia adelante haciendo que los alimentos se muevan cuando se saca la rejillas; proceda con cuidado.

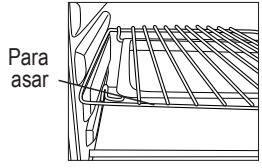
- El posicionamiento de la rejillas del horno dependerá del tamaño de los alimentos y del dorado deseado. Coloque la rejilla en la guía inferior para prevenir que se doren los alimentos y en la guía superior para evitar que se quemen en el fondo.
- Para obtener mejores resultados al tostar, coloque la rejilla en la guía intermedia de la rejilla.



POSICIONAMIENTO DE LA BANDEJA

- El horno posee dos posiciones para colocar la bandeja lo cual le permite adaptarse a tres variedades de alimentos. La bandeja puede colocarse sobre la rejillas o introducirse por las guías debajo de la rejillas. (Ver la figura abajo)
- Permita que la unidad se enfríe antes de retirar la bandeja.
- La colocación de la bandeja del horno dependerá del método de cocción deseado. Para hornear, coloque la bandeja para hornear encima de la rejillas. Para asar, inserte la bandeja en los rieles ubicados por debajo de la rejillas y coloque los alimentos en la parte superior de la rejillas.





CUIDADO Y LIMPIEZA

Desenchufe el horno tostador y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo para limpiarlo. **¡NO LO SUMERJA EN AGUA!** Asegúrese de usar únicamente agua y un jabón suave. Los limpiadores abrasivos, cepillos para frotar y limpiadores químicos dañarán el recubrimiento de la unidad. Vacíe a menudo la bandeja para migajas para evitar que éstas se acumulen. Las rejillas del horno tostador son aptas para colocar en el lavaplatos automático **(solamente en la parte superior del lavaplatos).**

ALMACENAMIENTO DEL HORNO TOSTADOR

Permita que el artefacto se enfríe por completo antes de guardarlo. Si se va a guardar el horno tostador por períodos prolongados de tiempo, asegúrese de que esté limpio y desprovisto de partículas de alimentos. Guarde el horno tostador en un lugar seco, como por ejemplo, sobre una mesa, un mostrador o en el estante de un aparador. No es necesario ningún otro tipo de mantenimiento, salvo la limpieza recomendada en este manual.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIÓN
Alimentos crudos/ pasados de cocción.	• Temperatura o programación del tiempo incorrectas. • Ubicación de la rejilla.	• Tal ves deberá ajustar el tiempo y la temperatura a su gusto. • Debido a que su horno tostador es más pequeño que un horno regular, se calentará más rápido y generalmente cocinará en períodos más cortos. • Vea la sección “Posicionamiento de la rejillas”. La rejilla puede necesitar ajustes según el tipo de alimento.
Olor a quemado.	• Alimentos atascados dentro del horno, en los elementos calentadores o en la bandeja para migajas.	• Vea la sección “Cuidado y Limpieza”.
Solo un elemento calentador está calentando.	• La selección de la función determina qué elemento calentador funciona.	• Revise si se seleccionó la opción asar “ ”o calentar “ ”.
Los elementos calentadores no se mantienen encendidos.	• Los elementos calentadores cambiarán de encendido a apagado para mantener la temperatura apropiada.	• Confirme que seleccionó la función la correcta.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS, PRODUCT LABELS AND WARNINGS BEFORE USING THE TOASTER OVEN.**
2. **DO NOT** touch hot surfaces "⚠". Always use oven mitts when handling hot materials and allow metal parts to cool before cleaning. Allow the unit to cool thoroughly before putting in or taking off parts. Always use the oven handles when moving the unit.
3. When the unit is not in use and before cleaning, unplug the oven from the wall outlet. **NOTE:** Make sure the oven is turned off before unplugging.
4. To protect against risk of electrical shock, do not immerse the appliance in water or any other liquids.
5. **DO NOT** operate this or any appliance with a frayed or damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or has been damaged in any manner. Take this appliance only to the nearest Authorized Oster® Service Center for examination, repair or adjustment.
6. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer; they may cause fire, electric shock or personal injury.
7. **DO NOT** use outdoors or for commercial purposes.
8. **DO NOT** use this appliance for other than its intended use.
9. **DO NOT** let the cord dangle over the edge of a tabletop or countertop or touch hot surfaces.
10. **DO NOT** place the appliance near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. Extreme caution should be used when using containers constructed of material other than metal or glass.
12. A fire may occur if the toaster oven is covered or touching flammable materials, including curtains, draperies, walls, etc., when in operation. Do not store any items on top of the appliance when in operation.
13. When using the oven, pull the unit out a minimum of 15 cm (6 inches) away from walls on all sides. Remove cords from other products from behind the oven.
14. **DO NOT** store any materials, other than manufacturer's recommended accessories, in this unit when not in use.
15. **DO NOT** place any flammable materials in oven, such as paper, cardboard, plastic or any materials that may catch fire or melt.
16. **DO NOT** cover the oven with metal foil. This will cause overheating of the appliance.

17. Oversized foods or metal utensils must not be inserted in the appliance as they may create a fire or risk of electrical shock.
18. **DO NOT** clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts involving a risk of electrical shock.
19. When broiling, use extreme caution when removing tray or disposing of hot grease.
20. The door and the outer surface may get hot when appliance is used.
21. To turn this appliance off, turn the timer (cronómetro) "◷" to the off position "O".
22. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
23. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
24. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
25. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments.

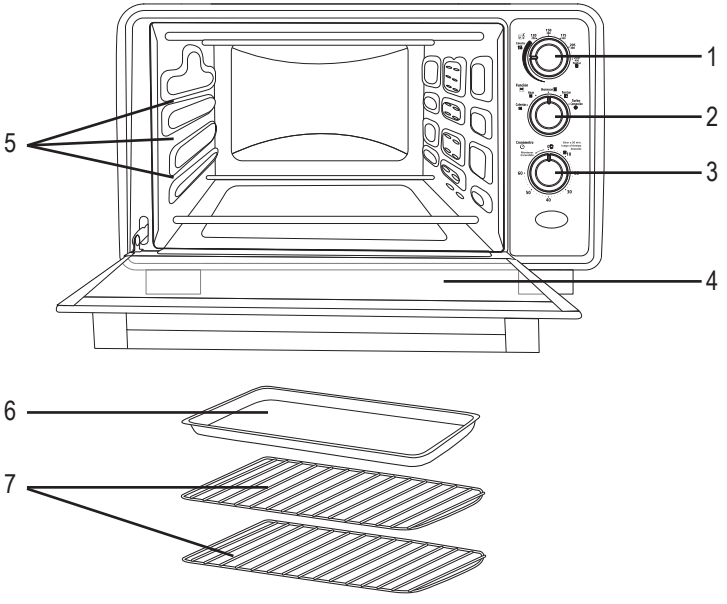
THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1. A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.
3. If an extension cord is used the marked electrical rating of the extension cord must be the same as the product. The extended cord must be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Temperature Control Knob
2. Function Selector Knob
3. Timer Control Knob with Bell Signal
4. Tempered Glass Door
5. Three rack positions
6. Removable Crumb Tray
7. Removable Wire/Broil Racks

PREPARING TO USE YOUR TOASTER OVEN FOR THE FIRST TIME

NOTE: During initial start up you may detect a slight smell and/or smoke. Turn the temperature to max and let run for approximately 5 minutes.

If you are using your countertop oven for the first time, please be sure to:

- Remove any stickers from the surface of the oven.
- Open oven door and remove all printed documents and paper from inside the countertop oven.
- Clean the rack and pan with hot water, a small amount of dishwashing liquid and a non-abrasive cleaning pad.
- DO NOT IMMERSE THE BODY OF THE UNIT IN WATER.
- Dry the unit thoroughly before using.
- Select a location for the countertop oven. The location should be in an open area on a flat counter where the plug will reach an outlet.
- Plug the countertop oven into the appropriate electrical outlet.

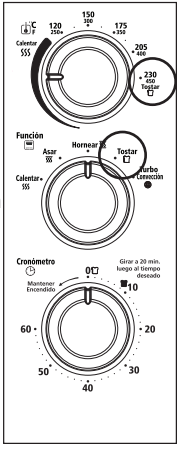
WARNING: When countertop oven is in use or cooling down, please be sure there is a 15 cm (6-inch) clearance between the countertop oven and any other surface including cords. Be sure the cord is not resting against the back of the countertop oven.

TO USE THE TOAST FUNCTION "🍞"

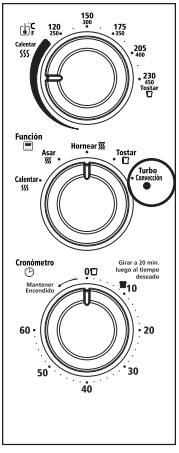
Select desired rack position. (See "Positioning Racks" Section)

NOTE: Different types of bread require different settings. Lighter breads and waffles require lighter setting. Darker breads, muffins and English muffins require a darker setting.

Step 1. Place food on Wire Racks.
Step 2. Close glass door completely.
Step 3. Turn the Function dial "🔲" to toast (Tostar) "🍞". Both the top and bottom heating elements will operate.
Step 4. Turn the temperature control knob "🌡"to the 230C°/ (Tostar) "🍞"setting.
Step 5. Turn the timer knob "🕒"to select the desired toasting shade between 1 "🍞"and 10 "🍞".
Step 6. When toasting is complete, a bell will sound. Open door completely and remove food. For best toasting results, position the rack in the middle position. **



TO USE THE TURBO CONVECTION BAKE FUNCTION (TURBO CONVECCIÓN) “ ”



The Turbo Convection Bake (Turbo Convección) “ ”Function turns on a built in fan that circulates hot air in the oven chamber cooking your food faster and more evenly. Preheat oven 5-7 minutes at desired temperature with oven rack in place.

Step 1. Place baking pan with food inside on wire rack.
Step 2. Close glass door completely.
Step 3. Turn the Function dial “ ” to Turbo (Turbo Convección) “ ”.
Step 4. Turn the Temperature dial “ ” to desired setting.
Step 5. Turn the Timer “ ” to desired cook time.*
Step 6. When baking is complete, open door completely and remove food.**

FAQS ABOUT TURBO CONVECTION BAKE

What is Turbo Convection Bake?

Answer: In your Countertop Oven there is a built in fan that circulates the hot air in the oven chamber cooking your food faster and more evenly.

How do I adjust the time for Turbo Convection?

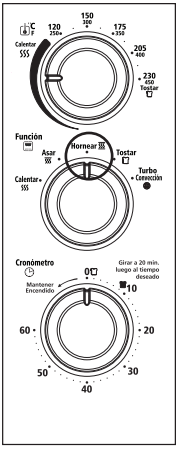
Answer: On average, the Turbo function will shorten the cooking time, but it varies by food. It is suggested to go with a shorter cooking time to start with and then add time if it is needed.

What are the best foods to use with Turbo?

Answer: While a shorter cook time is often desirable, baked goods in particular benefit from Turbo cooking as the circulating air keeps oven temperature consistent throughout.

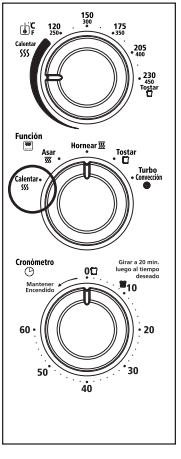
TO USE THE BAKE FUNCTION (HORNEAR) "≋"

Step 1. Place baking pan with food inside on wire rack.
Step 2. Close glass door completely.
Step 3. Turn the Function dial "▭" to Bake (Hornear) "≋".
Step 4. Turn the Temperature dial "🌡" to desired setting.
Step 5. Turn the Timer "◷" to desired cook time.*
Step 6. When baking is complete, open door completely and remove food.**



TO USE THE WARM FUNCTION (CALENTAR) "≋"

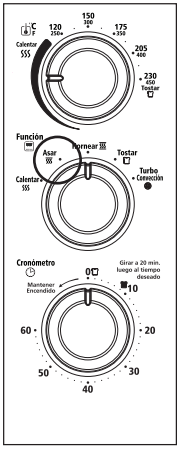
Step 1. Place baking pan with food inside on wire rack.
Step 2. Close glass door completely.
Step 3. Turn the Function dial "▭" to Warm (Calentar) "≋".
Step 4. Turn the Temperature dial "🌡" and place it within the warm range of temperature (Calentar) "≋".
Step 5. Turn the Timer "◷" to desired warming time.*
Step 6. When Warming is complete, open door completely and remove food.**



TO USE THE BROIL FUNCTION (ASAR) “ ”

Adjustable Broil function allows the oven to broil at any temperature.

Step 1. Place food on broil rack or on baking pan if needed. See “Positioning Racks” and “Positioning Pan” sections.
Step 2. Close glass door leaving approximately a 8 cm (3-inch) opening at the top of the Countertop Oven.
Step 3. Turn the Function dial “ ” to Broil (Asar) “ ”.
Step 4. Turn the Temperature dial “ ” to desired temperature.
Step 5. Turn the Timer “ ” to desired cook time.*
Step 6. When Broiling is complete, open door completely and remove food.**



***Special note:** If cook time is less than 20 minutes, you must turn Timer past the 20 minute mark to engage the timer then back to desired time.

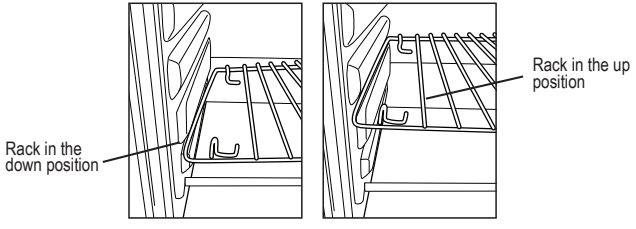
****ADVERTENCIA:** Cooked food and metal rack can be very hot, handle with care. Do not leave Countertop Oven unattended.

POSITIONING RACKS

- To accommodate a wide variety of foods the oven has 3 rack positions. The racks can be inserted in the oven in the upper, middle or lower rack guides.
- The racks will fit into either of the rack guides inside of the Countertop Oven. (See Figure Below)
- Before removing the racks allow the unit to cool.
- To remove the racks, open the oven door and pull the racks towards the front of the oven. The racks will slide on the rack guides on the inside of the oven.

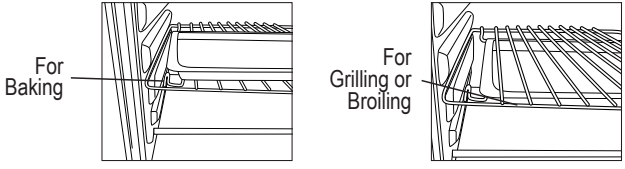
PLEASE NOTE: the oven racks may tilt downward causing food to shift when pulled out, proceed with caution.

- Positioning of the oven racks will depend on the size of the food and desired browning. Move the rack to the lower rack position to prevent top browning and move the rack to the upper rack position to prevent bottom burning.
- For best toasting results, position the rack in the middle rack guide.



POSITIONING PAN

- To accommodate a wide variety of foods the oven has two pan positions.
- The pan can be placed on top of the racks or inserted into the guide rails below the racks. (See Figure Below)
- Before removing the pan allow the unit to cool.
- Positioning of the oven pan will depend on the desired cooking method.
- For baking, place the pan on top of the racks. For grilling or broiling, insert the pan into the guide rails below the racks and place the food on top of the racks.



CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning your toaster oven, unplug it and allow it to cool. To clean, wipe with damp cloth. **DO NOT IMMERSE IN WATER!** Make sure to use only mild, soapy water. Abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners will damage the coating on this unit. Empty crumb tray frequently to avoid accumulation of crumbs. Toaster oven racks are dishwasher safe **(top of dishwasher only)**.

STORING YOUR TOASTER OVEN

Allow the appliance to cool completely before storing. If storing the toaster oven for long periods of time, make certain that the toaster oven is clean and free of food particles. Store the toaster oven in a dry location such as on a table or countertop or cupboard shelf. Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEM	POTENTIAL CAUSE	SOLUTION
Overcooked / Undercooked Foods.	• Incorrect temperature or time setting.	• You may have to adjust the time and temperature to desired taste. • Because your Countertop Oven is smaller than your regular oven, it will heat up faster and generally cook in shorter periods of time.
	• Rack placement.	• Refer to “Positioning Racks” Section. Rack may need to be adjusted to accommodate food.
Burnt Smell.	• Food build-up inside oven, on heating elements or in crumb tray.	• Refer to “Cleaning Your Countertop Oven” Section.
Only one heating element is heating up.	• Function setting selection determines which heating element will operate.	• Check to see if the Broil (Asar) “ ” or Warm (Calentar) “ ” setting is selected.
Heating elements do not stay ON.	• Heating elements will cycle ON and OFF to maintain proper heat.	• Confirm function setting is the correct one of choice.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar eletrodomésticos, algumas precauções básicas de segurança sempre devem ser observadas, incluindo as que seguem:

1. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES, ETIQUETAS E ADVERTÊNCIAS ANTES DE USAR O FORNO TOSTADOR.**
2. **NÃO** toque nas superfícies quentes"⚠". Utilize sempre proteção quando manusear materiais quentes e deixe as partes metálicas esfriarem antes de limpar. Deixe o aparelho esfriar completamente antes de colocar ou retirar as peças ou acessórios. Sempre use as alças quando for mover o aparelho.
3. Desligue o aparelho da tomada quando o mesmo não estiver sendo utilizado ou antes de limpar. Observação: Certifique-se de que o forno esteja desligado antes de desconectá-lo da tomada.
4. Para proteger contra o risco de choque elétrico, não se deve submergir o aparelho na água ou qualquer outro líquido.
5. **NÃO** use este ou qualquer outro eletrodoméstico se o fio ou o plugue estiver descascado ou danificado ou caso o aparelho apresente falhas ou tenha sofrido uma queda ou esteja danificado de alguma forma. Leve-o a uma Assistência Técnica Credenciada Oster® para que seja revisado ou reparado.
6. **NÃO** use acessórios não recomendados pelo fabricante, pois isso poderia causar incêndios, choque elétrico ou lesões corporais.
7. **NÃO** use o aparelho ao ar livre ou para fins comerciais.
8. **NÃO** use o aparelho para fins que não sejam aqueles para os quais mesmo foi desenvolvido.
9. **NÃO** deixe que o fio fique pendurado na borda de um balcão ou mesa ou que togue superfícies quentes.
10. **NÃO** coloque o aparelho próximo a uma boca de fogão a gás ou elétrico ou de um forno quente.
11. Deve-se tomar todo cuidado quando for usar recipientes que não sejam de metal ou vidro.
12. Um incêndio poderá ocorrer se o forno for coberto ou estiver tocando materiais inflamáveis tais como cortinas, tecidos, paredes, etc. quando o mesmo estiver ligado. **NÃO** guarde coisas em cima do aparelho quando o mesmo estiver sendo usado.
13. Ao usar o forno, deixe uma distância de pelo menos 15 cm da parede e das laterais. Mantenha afastados do forno os fios de outros aparelhos.
14. **NÃO** guarde materiais dentro do forno, exceto acessórios recomendados pelo fabricante, quando o aparelho estiver sendo usado.
15. **NÃO** coloque nenhum material inflamável no forno, tais como papel, papelão, plástico ou outros materiais que possam pegar fogo ou derreter.

16. **NÃO** cubra o forno com papel alumínio. Isso causará um sobreaquecimento no aparelho.
17. Alimentos muito grandes ou utensílios de metal não devem ser colocados no aparelho, pois poderão causar um incêndio ou choque elétrico.
18. **NÃO** limpe o aparelho com palha de aço os resíduos da palha de aço poderão ficar acumuladas no aparelho e tocar nos componentes elétricos causando o risco de choque elétrico.
19. Cuando grelhar, tomo muito cuidado ao retirar a bandeja ou ao jogar fora a gordura quente.
20. A porta e a superfície externa poderão estar quentes quando o aparelho estiver sendo usado.
21. Desligue o aparelho, coloque todos os controles na posição de desligado “O”.
22. Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que NÃO brinquem com o aparelho elétrico. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
23. É necessária a estrita supervisão quando se utiliza o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.
24. As instruções estipulam que o aparelho não deve ser usado com auxílio de um timer externo ou sistema de controle remoto.
25. Este aparelho foi desenvolvido para uso doméstico ou outros usos semelhantes tais como; cozinhas para os funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, fazendas, hóspedes de hotéis, motéis e outros ambientes tipo residenciais como pousadas.

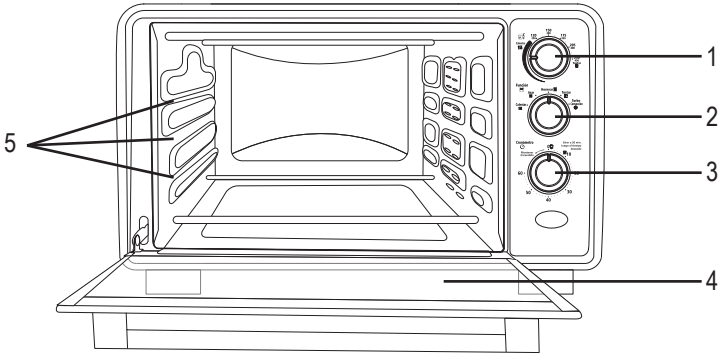
ESTE ELETRODOMÉSTICO FOI FEITO SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

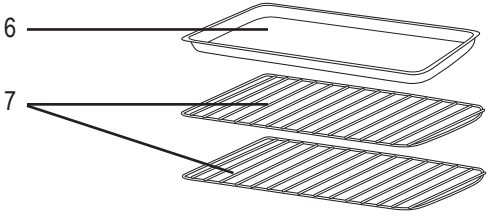
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES SOBRE O FIO CURTO

1. O aparelho tem um fio curto para reduzir o risco de tropeços ou que fique enganchado em objetos.
2. Um fio de extensão poderá ser usado contanto que sejam tomadas as devidas precauções. Se for usar um fio de extensão, certifique-se de que a especificação elétrica seja igual ou superior à do aparelho.
3. O fio de extensão deve ser posicionado de maneira que não fique pendurado na borda do balcão ou mesa onde possa causar tropeços ou possa ser puxado sem querer por uma criança.

DESCRIÇÃO DO APARELHO





1. Controle da temperatura
2. Botão para selecionar as funções
3. Botão de controle do timer com sinal sonoro
4. Porta de vidro temperado
5. Três posições para a grade
6. Bandeja removível para coletar migalhas
7. Grades removíveis para grelhar

PREPARANDO PARA USAR SEU FORNO TOSTADOR PELA PRIMEIRA VEZ

OBSERVAÇÃO: Durante o primeiro uso talvez sinta um leve odor a queimado. Coloque o botão da temperatura no máximo e deixe esquentar por aproximadamente 5 minutos. Se estiver usando seu forno pela primeira vez, certifique-se de:

- Retirar todos adesivos da superfície do forno.
- Abrir a porta do forno e retirar todos os materiais impressos de dentro do forno.
- Limpar a grade, a grelha e a bandeja com água quente e um pouco de detergente líquido para louças e uma esponja não abrasiva.
- NÃO SE DEVE SUBMERGIR O FORNO NA ÁGUA.
- Seque bem o aparelho antes de usá-lo.
- Escolha um local adequado para o forno no balcão. O local deve ser em um ambiente aberto e plano com acesso a uma tomada.
- Ligue o forno na tomada correspondente a voltagem do aparelho.

CUIDADO: Quando o forno de balcão estiver sendo usado ou esfriando, certifique-se de que o mesmo esteja a 15 cm (6 polegadas) entre o forno e qualquer outra superfície, inclusive do fio. Certifique-se de que o fio não esteja encostado na superfície posterior do forno.

PARA USAR A FUNÇÃO PARA TO TOSTAR "🍞"

Coloque a grade na posição desejada. (Veja a seção "Posicionando a(s) Grades").

OBSERVAÇÃO: Diferentes tipos de pães irão requerer diferentes ajustes. Pães mais claros irão requerer um ajuste mais claro. Pães mais escuros irão requerer um ajuste mais escuro.

Passo 1. Coloque os alimentos na grade.

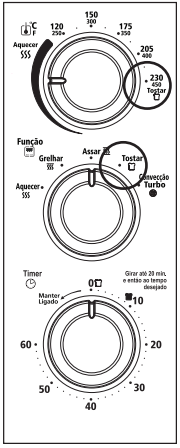
Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.

Passo 3. Gire o botão para selecionar as funções "🍽" colocando-o na posição para Tostar "🍞". Ambas as resistências superiores e inferiores irão funcionar.

Passo 4. Passo 4. Gire o botão para selecionar a temperatura "🌡" colocando-o na posição 230C°/Tostar "🍞".

Passo 5. Passo 5. Gire o botão do timer "⏲"para selecionar o nível que deseja tostar entre as posições 1 "🍞"e 10 "🍞".

Passo 6. Passo 6. Quando terminar de tostar, o forno irá emitir um sinal sonoro. Abra a porta toda e retire os alimentos. Para melhores resultados quando for tostar, coloque a grade na posição do meio. **



PARA USAR A FUNÇÃO PARA ASSAR COM TURBO CONVECÇÃO "⊛"

A função de Turbo Convecção "⊛" liga um ventilador interno no forno que faz com que o ar quente circule cozinhando/ assando os alimentos mais rápido e de forma mais uniforme. Preaqueça o forno por 5 a 7 minutos na temperatura desejada com a grade em seu lugar.

Passo 1. Coloque a bandeja para assar com os alimentos na grade.

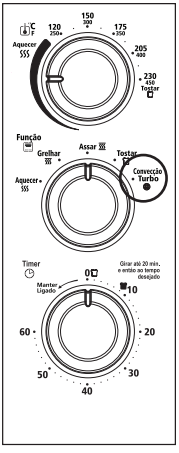
Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.

Passo 3. Gire o botão para selecionar a função "▭" colocando-o na posição para assar por Turbo Convecção "⊛".

Passo 4. Gire o botão de controle de temperatura "🌡" colocando-o na posição desejada.

Passo 5. Gire o botão do Timer "◷" colocando-o no tempo de cozimento desejado.*

Passo 6. Quando terminar de assar, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **



PERGUNTAS FREQUENTES SOBRE A FUNÇÃO PARA ASSAR POR TURBO CONVECÇÃO

Que é Assar por Turbo Convecção?

Resposta: Dentro de seu forno existe um ventilador interno que faz com que o ar quente circule dentro do forno cozinhando seus alimentos com mais rapidez e de forma mais homogênea.

Como ajustar o tempo para Assar por Turbo Convecção?

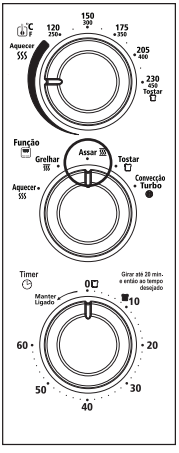
Resposta: Em média, a função de Turbo Convecção reduz tempo de cozimento, mas isso vária por tipo de alimento. Recomenda-se usar um tempo mais curto para assar para começar e gradualmente adicionar mais tempo, caso seja necessário.

Quais são os melhores alimentos para Assar por Turbo Convecção?

Resposta: Embora a redução de tempo seja desejável, assar bolos, tortas, pães são tarefas que beneficiam bastante ao se usar a função para assar por Tubo Convecção pois o ar circulando mantém a temperatura consistente.

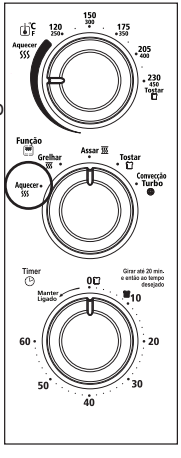
PARA USAR A FUNÇÃO PARA ASSAR "⧈"

Passo 1. Coloque a bandeja para assar com os alimentos na grade.
Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.
Passo 3. Gire o botão para selecionar a função "▭" colocando-a na posição para Assar "⧈".
Passo 4. Gire o botão de controle de temperatura "🌡" colocando-o na posição desejada.
Passo 5. Gire o botão do Timer "🕒" colocando-o no tempo de cozimento desejado.*
Passo 6. Quando terminar de assar, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **



PARA USAR A FUNÇÃO PARA AQUECER "⧈"

Passo 1. Coloque a bandeja para assar com os alimentos na grade.
Passo 2. Feche totalmente a porta de vidro.
Passo 3. Gire o botão para selecionar a função "▭" colocando-o na posição para Aquecer "⧈".
Passo 4. Gire o botão para selecionar a temperatura "🌡" colocando-o dentro do faixa de temperatura indicada para Aquecer "⧈".
Passo 5. Gire o botão do Time "🕒" colocando-o no tempo de cozimento desejado.*
Passo 6. Quando terminar de aquecer, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **



USO DE LA FUNCIÓN DE GRELHAR "≋"

Função ajustável para grelhar a qualquer temperatura.

Passo 1. Coloque os alimentos na grade para grelhar ou na bandeja para assar caso seja necessário.Veja as seções "Posicionando a(s) Grades" e "Posicionando a Bandeja".

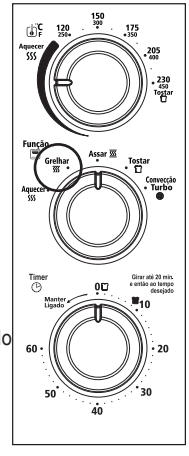
Passo 2. Feche a porta de vidro deixando-a com uma abertura de aproximadamente 8 cm (3 polegadas) na parte superior do forno.

Passo 3. Gire o botão para selecionar a função "▭" para Grelhar "≋".

Passo 4. Gire o botão para selecionar a temperatura "🌡" colocando-o na posição desejada.

Passo 5. Gire o botão do Timer "◷" colocando-o no tempo de cozimento desejado.*

Passo 6. Quando terminar de grelhar, abra totalmente a porta do forno e retire os alimentos. **



***Observação especial:** Se o tempo de cozimento for inferior a 20 minutos, gire o botão do timer atá passar da marca de 20 minutos para ativar o timer e em seguida coloque-o de volta no tempo desejado.

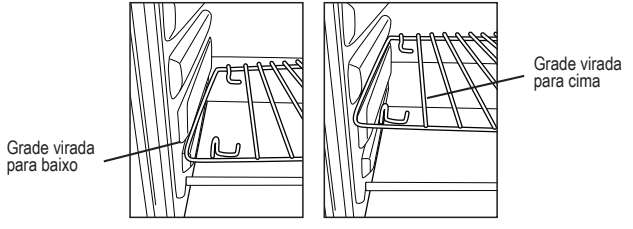
****CUIDADO:** Os alimentos cozidos e a grade de metal podem ficar bem quentes, manuseie com cuidado. Não deixe o forno sem supervisão quando estiver ligado.

POSICIONANDO A(S) GRADES

- Para facilitar a colocação de uma grande variedade de alimentos, o forno possui 3 posições para a(s) grades. A(s) grades pode ser colocada no encaixe superior, do meio ou inferior do forno.
- A(s) grades pode ser encaixada qualquer uma das guias dentro do forno. (Veja a figura abaixo)
- Antes de retirar a(s) grades, deixe o aparelho esfriar.
- Para retirar a(s) grades, abra a porta do forno e puxe a(s) grades para frente. A(s) grades desliza nas guias que ficam dentro do forno.

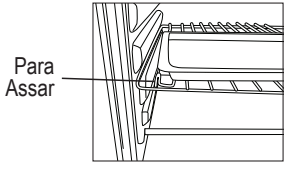
OBSERVAÇÃO: a(s) grades poderá ficar um pouco inclinada quando for retirada podendo mover os alimentos, tome muito cuidado.

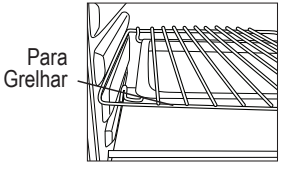
- O posicionamento das grades no forno vai depender to tamanho dos alimentos e de quanto se deseje dourar.
- Coloque a grade na posição inferior para evitar dourar na parte de cima dos alimentos e mova a grade para a posição superior para evitar que os alimentos queimem em baixo.
- Para melhores resultados quando for tostar, coloque a grade na posição do meio.



POSICIONAMENTO DAS GRADES

- Para facilitar a colocação de uma grande variedade de alimentos, o forno possui duas posições para a bandeja.
- A bandeja pode ser colocada em cima das grades ou encaixada nas guias localizadas em baixo das grades. (Veja a figura abaixo)
- Antes de retirar a bandeja, deixe o aparelho esfriar.
- O posicionamento da bandeja no forno dependerá do método de cozimento desejado.
- Para assar, coloque a bandeja em cima das grades. Para grelhar, encaixe a bandeja nas guias localizadas em baixo das grades e coloque os alimentos em cima das grades.





LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar seu forno, desligue-o da tomada e deixe-o esfriar. Para limpar, use um pano levemente umedecido. **NÃO SUBMERGIR NA ÁGUA!** Certifique-se de usar apenas água ensaboada. Produtos de limpeza abrasivos e esponjas ásperas danificarão a superfície do aparelho. Esvazie a bandeja coletora de migalhas com frequência para evitar o acúmulo de resíduos. As grades podem ser lavadas na lava-louças **(somente na prateleira superior).**

GUARDANDO SEU FORNO

Deixe o aparelho esfriar bem antes de guardá-lo. Se for guardar o forno por um longo período, certifique-se de que o mesmo esteja bem limpo e sem resíduos de alimentos. Guarde o forno em um local seco tal como uma mesa, um balcão ou uma prateleira do armário da cozinha. Não é necessária nenhuma manutenção além da recomendada.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
Alimentos cozido demais/ pouco cozidos Foods.	• A seleção da temperatura ou do timer está incorreta. • Posicionamento das grades.	• Pode ser necessário ajustar o tempo e a temperatura para obter o resultado desejado. • Como seu forno de balcão é menor que seu forno regular, irá aquecer mais rápido e de forma geral cozinhar em menos tempo. • Veja a seção “Posicionando a(s) Grades”. A grade poderá ter que se ajustada para acomodar os alimentos.
Cheiro de queimado.	• Alimentos poderão estar acumulados dentro do forno, nas resistências ou na bandeja removível para coletar migalhas.	• Consulte a seção “Limpeza de Manutenção”.
Apenas uma resistência está aquecendo.	• A seleção da função determina qual resistência irá funcionar.	• Verifique se a função para Grelhar “ ”ou Esquentar “ ” foi selecionada.
As resistências não ficam ligadas. ON.	• As resistências irão ligar e desligar para manter a temperatura adequada.	• Confirme se a função selecionada é a correta.

Características eléctricas de los modelos de la serie: Electric characteristics of series models: Características elétricas dos modelos da série:		TSSTTV7118-XXX & TSSTTV7118R-XXX
Voltaje/ Voltage/ Voltagem	**Frecuencia/ Frequency/ Frequência**	**Potencia/ Power/ Potência**
120 V	60 Hz	1 400 W
127 V	60 Hz	1 400 W
220 V	50/60 Hz	1 400 W
220 V	50 Hz	1 400 W
220 V	60 Hz	1 400 W

XXX en donde X es cualquier numero entre 0 y 9 o cualquier letra entre A y Z.
XXX where X is any number between 0 and 9 or any letter between A and Z.
XXX onde X é qualquer número entre 0 e 9 ou qualquer letra entre A e Z.

La siguiente información es para México solamente.
The following information is intended for Mexico only.
A informação a seguir é somente para o México.

HORNO TOSTADOR OSTER®
MODELOS: TSSTTV7118, TSSTTV7118-013,
TSSTTV7118R & TSSTTV7118R-013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX–HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V ∿ 1 400 W
CONTENIDO: 1 PIEZA

© 2015 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. One year limited warranty – please see insert for details.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

OSTERLATINO / OSTERBRASIL

Impreso en China
Printed in China
Impresso na China
P.N. 183732 CBA -060215